

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained

By Katharina Reiss, Hans J Vermeer



Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer

This is the first English translation of the seminal book by Katharina Reiß and Hans Vermeer, Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie, first published in 1984. The first part of the book was written by Vermeer and explains the theoretical foundations and basic principles of skopos theory as a general theory of translation and interpreting or 'translational action', whereas the second part, penned by Katharina Reiß, seeks to integrate her text-typological approach, first presented in 1971, as a 'specific theory' that focuses on those cases in which the skopos requires equivalence of functions between the source and target texts. Almost 30 years after it first appeared, this key publication is now finally accessible to the next generations of translation scholars.

In her translation, Christiane Nord attempts to put skopos theory and her own concept of 'function plus loyalty' to the test, by producing a comprehensible, acceptable text for a rather heterogeneous audience of English-speaking students and scholars all over the world, at the same time as acting as a loyal intermediary for the authors, to whom she feels deeply indebted as a former student and colleague.



Read Online Towards a General Theory of Translational Action ...pdf

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained

By Katharina Reiss, Hans J Vermeer

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer

This is the first English translation of the seminal book by Katharina Reiß and Hans Vermeer, Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie, first published in 1984. The first part of the book was written by Vermeer and explains the theoretical foundations and basic principles of skopos theory as a general theory of translation and interpreting or 'translational action', whereas the second part, penned by Katharina Reiß, seeks to integrate her text-typological approach, first presented in 1971, as a 'specific theory' that focuses on those cases in which the skopos requires equivalence of functions between the source and target texts. Almost 30 years after it first appeared, this key publication is now finally accessible to the next generations of translation scholars.

In her translation, Christiane Nord attempts to put skopos theory and her own concept of 'function plus loyalty' to the test, by producing a comprehensible, acceptable text for a rather heterogeneous audience of English-speaking students and scholars all over the world, at the same time as acting as a loyal intermediary for the authors, to whom she feels deeply indebted as a former student and colleague.

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer Bibliography

• Sales Rank: #1607434 in eBooks

Published on: 2014-04-08Released on: 2014-04-08Format: Kindle eBook

Download Towards a General Theory of Translational Action: ...pdf

Read Online Towards a General Theory of Translational Action ...pdf

Download and Read Free Online Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer

Editorial Review

Users Review

From reader reviews:

Dorothy Guillen:

Nowadays reading books become more than want or need but also turn into a life style. This reading habit give you lot of advantages. The benefits you got of course the knowledge the particular information inside the book that improve your knowledge and information. The knowledge you get based on what kind of reserve you read, if you want get more knowledge just go with education books but if you want really feel happy read one along with theme for entertaining for instance comic or novel. The particular Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained is kind of publication which is giving the reader unforeseen experience.

David Veal:

Typically the book Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained will bring you to the new experience of reading any book. The author style to elucidate the idea is very unique. In the event you try to find new book to see, this book very appropriate to you. The book Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained is much recommended to you to learn. You can also get the e-book through the official web site, so you can easier to read the book.

Gordon Miller:

The book with title Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained has lot of information that you can study it. You can get a lot of benefit after read this book. This particular book exist new information the information that exist in this e-book represented the condition of the world at this point. That is important to yo7u to be aware of how the improvement of the world. This specific book will bring you in new era of the glowbal growth. You can read the e-book on your smart phone, so you can read that anywhere you want.

Amy Smith:

You could spend your free time you just read this book this e-book. This Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained is simple to develop you can read it in the area, in the beach, train in addition to soon. If you did not have got much space to bring typically the printed book, you can buy the actual e-book. It is make you simpler to read it. You can save the book in your smart phone. Consequently there are a lot of benefits that you will get when one buys this book.

Download and Read Online Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer #569BAO2SD0T

Read Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer for online ebook

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer books to read online.

Online Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer ebook PDF download

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer Doc

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer Mobipocket

Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer EPub

569BAO2SD0T: Towards a General Theory of Translational Action: Skopos Theory Explained By Katharina Reiss, Hans J Vermeer